Stadt Biel
Ville de Bienne

Stadtrat
Conseil de ville

Ratssekretariat

2. Sitzung des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Donnerstag, 24. Februar 2022, 18.00 Uhr

Ort: Kongresshaus Biel, Konzertsaal

Die Stadtratssitzungen bleiben bis auf Weiteres unter Vorbehalt der dannzumal geltenden Vorschriften von Bund und Kanton öffentlich. Das Sicherheitskonzept wird laufend den aktuellen Entwicklungen angepasst (vgl. Sicherheitskonzept auf www.biel-bienne.ch -> Stadtrat).

Traktandenliste

1.	20220034-001	Genehmigung der Traktandenliste	
2.	20220035-001	Mitteilungen Stadtratsbüro	
3.	20220036-001	Protokollgenehmigung / (21. Februar 2019 / Nr. 02)	
4.	20190325-012	Anpassungen Reglement über die Grundsätze der Organisation der Stadtverwaltung Biel und über die vom Stadtrat zu wählenden ständigen Kommissionen (Organisationsreglement, SGR 1.5.2-4)	FID
5.	20120228-003	Telefonie und Unified Communication and Collaboration (UCC) mit Cisco / Abrechnung des Verpflichtungskredites	FID
6.	20210315	Erheblich erklärte Motionen und Postulate – Zweijahresfrist / Fristverlängerungen bzw. Abschreibungen gemäss Art. 42 und 43 der Geschäftsordnung des Stadtrates:	

6.1 Präsidialdirektion

1. Überparteilicher Vorstoss 20100305, Arnold Marc, Fischer Pascal, Güntensperger Nathan / Fristverlängerung
2. Postulat 20190290, Briechle Dennis / Fristverlängerung
3. Überparteiliches Postulat 20190292, Sprenger Titus, Briechle Dennis / Fristverlängerung

6.2 Finanzdirektion

1. Postulat 20130237, Hadorn Werner, Hügli Daniel / Fristverlängerung
2. Überparteiliches Postulat 20130402, Bohnenblust Peter, Güntensperger Nathan, Stöckli Schwarzen Heidi, Sutter Andreas, / Fristverlängerung.
3. Überparteiliches Postulat 20150261, Bord Pascal, Gugger Reto, Cadetg Leonhard, Güntensperger Nathan / Fristverlängerung

4. Dingliches überparteiliches Postulat 20150314, Bohnenblust Peter, Güntensperger Nathan, Sutter Andreas, Dillier Adrian / Fristverlängerung
5. Überparteiliches Postulat 20170207, Gurtner Roland, Sutter Andreas, Bord Pascal, Wiher Max, Grupp Christoph, Gonzalez Glenda / Fristverlängerung
6. Überparteiliches Postulat 20170387, Gurtner-Oesch Sandra, Pittet Natasha, Strobel Salome, Gugger Reto, Cadetg Leonhard / Fristverlängerung
7. Überparteiliches Postulat 20190084, Suter Daniel, Gugger Reto, Gurtner- Oesch Sandra, Schneider Sandra / Fristverlängerung
8. Postulat 20190090, Hamdaoui Mohamed / Fristverlängerung
9. Postulat 20190127, Briechle Dennis, Gurtner-Oesch Sandra, Stocker Julien / Fristverlängerung
10. Dringliches Postulat 20190338, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter / Fristverlängerung
11. Dringliche überparteiliche Motion 20170381 Scheuss Urs, Augsburger-Brom Dana, Schmid Judith, Tennenbaum Ruth, Gonzalez Glenda / Fristverlängerung
12. Überparteiliche Motion 20190286, Sprenger Titus, Briechle Denis, Gonzalez Glenda / Fristverlängerung.

6.3 Direktion Soziales und Sicherheit

1. Postulat 20080263 (Punkt 2), Peter Moser / Fristverlängerung
2. Motion 20170247, Reto Gugger / Fristverlängerung
3. Dringlicher überparteilicher Vorstoss 20170342, Susanne Clauss, Muriel Günther, Fritz Freuler, Ruth Tennenbaum, Judith Schmid / Fristverlängerung
4. Überparteiliches Postulat 20190254, Ruth Tennenbaum, Lena Frank, Anna Tanner / Abschreibung
5. Überparteiliches Postulat 20190289, Anna Tanner, Ruth Tennenbaum, Lena Frank, Natascha / Abschreibung

6.4 Direktion Bildung, Kultur und Sport

1. Überparteiliches Postulat 20150315, Dana Augsburger-Brom, Fritz Freuler, Ruth Tennenbaum / Abschreibung
2. Postulat 20150342, Alfred Steinmann / Fristverlängerung
3. Postulat 20180299, Susanne Clauss, Anna Tanner / Fristverlängerung

6.5 Direktion Bau, Energie und Umwelt

1. Dringliches Postulat 20040601, Erich Fehr / Fristverlängerung
2. Postulat 20080265, André de Montmollin / Fristverlängerung
3. Überparteiliches Postulat 20130308, Dana Augsburger-Brom, Pablo Donzé, Max Wiher, Roland Gurtner / Abschreibung
4. Dringliches Postulat 20150031, Natasha Pittet / Fristverlängerung
5. Überparteiliches Postulat 20160211, Urs Känzig, Dennis Briechle, Salome Strobel, Peter Moser / Abschreibung
6. Überparteiliches Postulat 20170162, Julien Stocker, Miro Meyer, Lena Frank, Anna Tanner, Judith Schmid / Fristverlängerung
7. Überparteiliches Postulat 20170206, Ruth Tennenbaum, Dana Augsburger-Brom, Glenda Gonzalez, Christoph Grupp, Max Wiher, Judith Schmid / Fristverlängerung
8. Postulat 20170295, Dennis Briechle / Fristverlängerung
9. Überparteiliches Postulat 20170319, Salome Strobel, Christoph Grupp, Glenda Gonzales, Dennis Briechle / Fristverlängerung
10. Überparteiliches Postulat 20190288, Christiane Vlaiculescu, Ruth Tennenbaum / Fristverlängerung
11. Postulat 20190291, Titus Sprenger / Fristverlängerung
12. Postulat 20190287, Strobel Salome / Fristverlängerung

7.			Überträge Vorstösse aus den vorhergehenden Sitzungen	
7.1.	**U**	20210218-004	Motion Hamdaoui Mohamed, Die Mitte, «Dringlichkeit nicht mehr überstürzen!»	SRB
7.2.	**U**	20210224-003	Überparteiliche Interpellation Augsburger-Brom Dana, parteilos, Heiniger Peter, PdA, «Abbruch der Projektplanung AGGLOLac gemäss Planungsvereinbarung»	PRA
8.		20210257-003	Motion Epper Bettina, Grüne, «Platzreglement für die Stadt Biel»	BEU
9.		20210258-003	Postulat Halter Marisa, PdA, Heiniger Peter, PdA, «Ausrichtung der Bieler Bauernhöfe auf regenerative und biologische Landwirtschaft und Zusammenarbeit mit den Bieler Schulen»	FID
10.		20210260-003	Postulat Strobel Salome, SP, «Räume für die Politik»	FID
11.		20210259-004	Postulat Roth Myriam, Fraktion Grüne, «30 km/h in der Nacht»	BEU
12.		20210262-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, GLP, Schaffter Gaël, GLP, «Ferienpass»	BKS
13.		20210263-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, GLP, Schaffter Gaël, GLP, «Gelebte Zweisprachigkeit im Bieler Schulsystem»	BKS
14.		20210264-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, GLP, Schaffter Gaël, GLP, «Interne Weiterbildungen, Teamanlässe und sonstige Veranstaltungen während des laufenden Schulbetriebs»	BKS

Biel, 01.02.2022

Die Stadtratspräsidentin:

Salome Strobel

Abkürzungen:

U:	Übertrag		
PRA:	Präsidialdirektion	**STK:**	Stadtkanzlei
FID:	Finanzdirektion	**SRB:**	Stadtratsbüro
DSS:	Direktion Soziales und Sicherheit	**GPK:**	Geschäftsprüfungskommission
BKS:	Direktion Bildung, Kultur und Sport		
BEU:	Direktion Bau, Energie und Umwelt		